

Président du Sénat (l'hon. W. M. Robertson)—

Suite
Fredericton & Grand Lake Coal & Railway Company, b. F-10, 1re l. (l'hon. M. Veniot) 342, rap. du c. (l'hon. M. Hugessen) 397, 3e l. a. 400
Frontière entre les provinces d'Alberta et de Colombie-Britannique b. C-18, 1re l. (l'hon. M. Macdonald) 468, 2e l. (l'hon. M. Ross) 547
Gillespie Mortgage Corporation, cons. en corp., b. A-13, 1re l. (l'hon. M^{me} Hodges) 458, rap. du c. (l'hon. M. Crerar) 518, 3e l. a. 549
Grains du Canada, m. b. 245, mc., 1re l. 361, ren. au c. (l'hon. M. Crerar) 393, rap. du c. (l'hon. M. Vaillancourt), 3e l. a. 399
Huron and Erie Mortgage Corporation, b. G. 1re l. (l'hon. M. Euler), 29, 2e l. 57, 3e l. a. 79
Indemnisation des employés de l'État, m. b. 188, mc., 1re l. 551, 2e l. (l'hon. M^{me} Fergusson) 597, 3e l. a. (l'hon. M^{me} Wilson) 599
Inspection de viandes, b. 352, mc., 1re l. 589, rap. du c. (l'hon. M. Hayden) 635, 3e l. a. 667
Institut Royal d'Architecture du Canada, m. b. D-8, 1re l. (l'hon. M. Farris au nom de l'hon. M. Hayden) 223
Lieux et monuments historiques, m. b. 182, 2e l. (l'hon. M. Hawkins) 545
London and Port Stanley Railway, The, b. Q-6, rap. du c., a. de l'am., 3e l. a. 254
Monument à la mémoire de *David Fife*, proposition tendant à commémorer la découverte du blé *Red Fife* (l'hon. M. Duffus) 56
Monument Macphail, invitation d'assister à la cérémonie d'inauguration, 246
Normes des produits agricoles, b. 411, mc., 1re l. 589, rap. du c. (l'hon. M. Hayden) 653, 3e l. a. 654
Ouverture de la session, av. (l'hon. M. Macdonald) 1
Pension du service public, m. b. 189, mc., 1re l. 361
Pét. de div., rap. du c. 79
Pét. et statistique de divorce, a. des rap. du c. (l'hon. M. Lambert) 428
Petroleum Transmission Company, cons. en corp., b. X-11, 1re l. (l'hon. M. Lambert) 428
Poinçonnage des métaux précieux, m. b. C, 1re l. 5, 3e l. a. 396
Pont de la rivière Rainy, substitution de pét., rap. du c. (l'hon. M. Bishop) 458
Présence aux réunions de l'OTAN à l'étranger, 653

Président du Sénat (l'hon. W. M. Robertson)—

Suite
Prêts aux commissaires du havre de New-Westminster, b. 187, 3e l. a. 620
Prévoyance compagnie d'assurance, La, cons. en corp., b. J-16, 1re l. (l'hon. M. Vaillancourt) 607, 3e l. a. 634
Prisons et maisons de correction, Les, m. b. B-13, 1re l. 468, 2e l. (l'hon. M. Macdonald) 517
Radio, La, m. b. 260, 2e l. (l'hon. M. Davies) 471
Régie interne et dépenses imprévues, 6e rap. du c. (l'hon. M. Paterson) 599, a. 619
Remboursement d'obligations des chemins de fer Nationaux du Canada, b. 450, mc., 1re l. 634
République fédérale de l'Allemagne, mot. tendant à l'a. du protocole d'accèsion au Traité de l'Atlantique-Nord (l'hon. M. Macdonald) sui. du déb. 113
Restaurant du Parlement et enceinte du Sénat, température (l'hon. M. Hardy) 445
Rétablissement agricole des Prairies, m. b. 5, mc., 1re l. 607, 2e l. (l'hon. M. Gershaw) 667
S & M Pipeline Limited, cons. en corp., b. W-11, 1re l. 419, am. de la Ch. 588
St. Mary's River Bridge, b. N-8, cons. en corp., 1re l. (l'hon. M. Farquhar) 254, rap. du c. (l'hon. M. Hugessen) 328, 3e l. a. 360
Sanction royale, av. 31, 381, 399, 445, 578
Sharp & Dohme (Canada) Ltd., b. G-10, 1re l. (l'hon. M. Connolly) 381, a. des am. du c. (l'hon. M. Hugessen), 3e l. a. 432
Stanmount Pipe Line Company, cons. en corp., b. T-12, 3e l. a. 537
Statistique du divorce, rap. du c. (l'hon. M. Roebuck) 673
Subsides n° O, b. 305, mc., 1re l. 399, 2e l. (l'hon. M. Macdonald) 417, 3e l. a. 418
Subsides n° 1, b. 284, 1re l. 388, 3e l. a. 419
Subsides n° 3, mc., b. 413, 2e, 3e l. a. 585
Subventions aux municipalités, m. b. 258, mc., 1re l. 653
Terres territoriales, Les, m. b. E, 1re l. 5, 3e l. a. 381
Territoires du Nord-Ouest, m. b. 179, mc., 1re l. 427, 3e l. a. 458
Trafic des stupéfiants, institution d'un c. spécial autorisé à mener une enquête (l'hon. M. Macdonald) 241, réduction du quorum du c., autorisation de faire imprimer les dél. (l'hon. M. Reid) 253, autorisation pour le c. de siéger entre les séances du Sénat, etc. 341